

2 Fritz Hamm, Hans Kamp, and Michiel van Lambalgen

1 discourse etc.. The collection of these relevant factors is called an *index*
2 by Lewis and the sort of things which determine how something depends
3 on something else are functions in the set theoretical sense. An intension
4 for a sentence is any function from indices to truth values and an inten-
5 sion for names is any function fom indices to things. This idea is general-
6 ised to cover other syntactic categories as well. Therefore the basic no-
7 tions of realistic semantics are reference, truth and, based upon these
8 concepts, inference¹.

9 Cognitive oriented research in semantics considers the investigation of
10 the relationship between natural language expressions and mental struc-
11 tures as the major topic of semantic research.

12 For example, Jackendoff – a semantist working in the mentalist
13 tradition – doubts the foundational role of the above concepts and claims
14 that they are derivative on conceptual structure. He describes the aims of
15 his own conceptual semantics in the following way:

16
17 Conceptual Semantics . . . is concerned most directly with the form of the internal
18 mental representations that constitute conceptual structure and with the formal
19 relations between this level and other levels of representation. . . . Conceptual Se-
20 mantics is thus a prerequisite to [truth functional] semantics: the first thing one
21 must know about an English sentence is its translation into conceptual structure.
22 Its truth conditions should then follow from its conceptual structure plus rules of
23 inference, which are stated as well in terms of conceptual structure.

24 Jackendoff [1994], p 132

25 Conceptual structures are generated – similarly to phrase structures by
26 phrase strcture grammars in syntax – by an algorithmic dervice². There-
27 fore semantics constitutes a generative domain of its own, independent of
28 syntax to which it is linked by so called correspondance rules. One may
29 think of the formal representations of conceptual structures as labeled
30 bracketings where the labels are drawn from the major conceptual cate-
31 gories such as *event*, *thing* and *path*.

32
33
34 ¹ Although this extremely short description does not justice to the subtleties of more mod-
35 ern versions of realistic semantics Lewis' account of the conceptual foundations is still
36 valid and unsurpassed in its clarity.

37 ² In Foster [1992] Carol Foster argues that the notion of *algorithm* is central for cognitive
science since it introduces such important concepts as *processing* and *complexity*.

1 In his reply to Abbott Jackendoff [1998] summarises his position as
2 follows:

3 . . . : I am interested in studying the properties of the human mind, and I think that
4 this is ultimately a more productive context for examining human language.
5 Jackendoff [1998], p 211

6 We wholeheartedly agree but nevertheless insist that this position too
7 requires explicit formalisation in order to ensure the computability which
8 is fundamental to cognition. It is the purpose of this paper to motivate
9 and outline a system which achieves this. The last section of this paper
10 illustrates the formal devices of a semantic system based upon the notion
11 of computation.

12 We start with discourse representation theory (DRT) since this was
13 historically the first system which could address both questions arising in
14 a realistic and in a cognitive framework³.

15

17 **2. Discourse Representation Theory**

18

19 *2.1. Conceptual motivation*

20

21 There exist a number of introductions to DRT in the literature, some of
22 which have been around for a good many years. So we do not make it a
23 task of this paper to reiterate what has been explained in extenso else-
24 where. Instead we concentrate on some of the conceptual motivations be-
25 hind DRT.

26

27 The principal respect in which DRT differs from the formal approaches
28 to the analysis of meaning in natural language that existed at the time
29 when it was conceived is the attention it pays to the systematic ways in
30 which the interpretation of words and sentential constructions may de-
31 pend on the discourse context, such as it is given by the sentence or sen-
32 tences with which the given sentence co-occurs in a connected discourse
33 or text, and to the intersentential semantic relations that are created by
34 such dependencies. The type of interaction for which DRT and the more

35

36 ³ Moreover Jackendoff [2002] uses a semiformal notational variant of DRT for his notion
37 of *referential tier*.

4 *Fritz Hamm, Hans Kamp, and Michiel van Lambalgen*

1 or less simultaneously developed File Change Semantics of Heim⁴ be-
2 came known for was the solution they offered to the so-called donkey
3 pronoun problem exemplified by (1).

4 (1) If I rent a car, I only use it to visit my relatives.
5

6 In the case of DRT, however, the original impetus for this approach
7 came from a certain view of the semantics of tense. The actual starting
8 point was an attempt to account for the differences between the Passé
9 Simple and the Imparfait. One difference between these two tenses con-
10 cerns the way in which sentences containing them are semantically con-
11 nected with the sentences that precede them. A classical example is (2),
12 where the difference between PS and Imp in the second sentence is crucial
13 to the meaning that is conveyed by the two sentences together.

14 (2) Quand Alain ouvrit les yeux, il s'aperçut sa femme qui était debout
15 près de son lit.

16 When Alain opened his eyes, he saw his wife who was standing next
17 to his bed.

18 a. Elle lui souriait.

19 She was smiling at him.

20 b. Elle lui souria.

21 She smiled at him.
22

23 As this contrast is described in DRT, the Imparfait in (2-a) (and simi-
24 larly the past progressive in English) is interpreted as expressing a state or
25 process that was going on while Alain opened his eyes and noticed his
26 wife. In contrast, the PS sentence (2-b) is interpreted as describing an event
27 which happened after the event described in the first sentence of (2), and
28 presumably in response to that event. This example shows how the tense
29 of a sentence constrains the way in which the event or state of the new
30 sentence is temporally connected with that of the preceding sentence.
31

32 ⁴ See Heim [1982]. The original versions of FCS and DRT were equivalent in the predic-
33 tions they make within the target domain which they share, and for this reason they are
34 now often treated as a single theory. But as far as we can tell, there may nevertheless be
35 certain differences between FCS and DRT as regards underlying conceptions and moti-
36 vation, so what follows is intended as relating more narrowly to DRT (whether in the
37 form presented originally in Kamp [1981] and then in greater detail in Kamp and Reyle
[1993] or in the revised version of von Genabith et al. [2005]).

1 To formulate principles which capture the reference (and thus the se-
2 mantic contribution) of tenses and other such expressions, requires essen-
3 tial reference to the discourse context and more often than not this is the
4 'global' context provided by the preceding sentences.

5 In order to get such a theory of sentence-transcendent interpretation
6 actually to work in detail, it is necessary to make certain assumptions
7 about the structure of the discourse context K_n resulting from the interpre-
8 tation of a discourse segment $\langle S_1, \dots, S_n \rangle$ which is needed for the interpre-
9 tation of the immediately following sentence S_{n+1} . The use of K_n for this
10 purpose imposes constraints on its structure that go beyond the require-
11 ment that it correctly represent the truth conditions of $\langle S_1, \dots, S_n \rangle$. To
12 capture these additional constraints DRT proposed that the context repre-
13 sentations which result from discourse interpretation (its so-called Dis-
14 course Representation Structures, or 'DRS's) not only determine the truth
15 conditions of the interpreted discourse segment, but also are distinguished
16 by certain formal properties which are not essential to the represented
17 truth conditions but become important when they are used as contexts.

18 This apparent need for context representations with formal properties
19 that go beyond the represented truth conditions can be seen as circum-
20 stantial evidence for the hypothesis that natural language interpretation
21 involves a level of semantic representation whose representations reflect
22 aspects of the represented input that cannot be recovered from its truth
23 conditional content. That this level cannot be a level of syntactic repre-
24 sentation is implied for one thing by the fact that its representations are
25 in general representations of multi-sentence discourse, and not just of sin-
26 gle sentences, on the assumption that syntactic structure is limited to sin-
27 gle sentences and their constituents. A further argument for the view that
28 DRSs constitute a distinct level of genuinely semantic representation fol-
29 lows below.

30

31

32 *2.2. DRT and the cognitive dimension of language use*

33

34 DRT's claim that there are features of natural language the analysis of
35 which requires a distinct level of discourse representation is consonant
36 with a cognitive perspective on the nature of natural language meaning:
37 Meaning in natural language manifests itself as the semantic competence

6 *Fritz Hamm, Hans Kamp, and Michiel van Lambalgen*

1 of the language user, this competence is demonstrated in the interpreta-
2 tion and production of utterances, and language production and interpre-
3 tation involve mental representations, which are derived from linguistic
4 input in language interpretation and converted into linguistic output in
5 language production. For someone who thinks of meaning along these
6 lines it is tempting to see the formal properties of discourse contexts
7 which DRT identifies as defining the interpretational possibilities for ana-
8 phoric pronouns as features of the mental representations which are con-
9 structed in the course of interpreting a text or piece of discourse; and this
10 encourages a view of DRs as models for mental representations, which
11 capture some of the formal properties of those representations in addition
12 to their truth conditional content.

13 Although this cognitive perspective was one of the conceptual motiva-
14 tions behind the development of DRT, it was downplayed in DRT's early
15 years out of the concern that this might detract from the theory's potential
16 as a form of formal semantics. Even as it was, DRT was soon criticized
17 for its representational position, in particular by Groenendijk and Sto-
18 khof⁵, who proposed an (almost) representation-free alternative. How-
19 ever, when other phenomena are considered, besides those treated in the
20 early presentations of DRT, the need for some mode of representation be-
21 comes more prominent. A salient case are plural pronouns. As argued at
22 some length in Kamp and Reyle [1993], plural pronouns often have ana-
23 phoric antecedents which must be constructed from the "raw material"
24 that discourse contexts make available. The rules which are needed for
25 the construction of such antecedents – such as summation and abstraction
26 – cover between them many of the sets whose existence can be derived
27 from the truth conditional content of the discourse context. But interest-
28 ingly they do not cover the full range of those sets. Moreover, the partic-
29 ular part that they do cover reflects an interpretation regime that is spe-
30 cific to plural pronouns and does not extend to other types of definite
31 noun phrases, such as definite descriptions.

32 Further complications arise for so-called dependent pronouns (both
33 plural and singular) that are found in sentences which follow quantifica-
34 tional statements, as in examples like (3), first discussed by Hintikka

35
36
37 ⁵ Groenendijk and Stokhof [1991], Groenendijk and Stokhof [1990].

1 (3) I gave a present to each of the children in the orphanage. Most chil-
2 dren opened them/it right away.

3 Like cases of plural pronoun anaphora which involve set abstraction, the
4 interpretation of the second sentence of (3) requires knowledge of the
5 quantificational structure of the preceding sentence or sentences. In DRT
6 the interpretation of plural and dependent pronouns is treated, like that
7 of non-dependent singular pronouns, along representational lines. For in-
8 stance, cases like (3) can be dealt with because quantificational structure
9 is explicitly represented, and thus available as part of the context repre-
10 sentation when a pronoun involving this kind of anaphora is up for inter-
11 pretation. Here too there have been alternative proposals that follow the
12 spirit of Dynamic Semantics. In these proposals the needed quantifica-
13 tional structures are not coded as components of context representations,
14 but instead the quantificational dependencies are treated as additional
15 structure of the situations which the discourse segments describe.⁶

16 Whether the approach these proposals exemplify should be preferred to
17 treatments in the style of DRT is a question we leave to others. What
18 matters here is this: Wherever the theory of one's preference locates the
19 extra information that is needed to account for the interpretational op-
20 tions of dependent pronouns, it is information that is available only
21 when the discourse has made it available. That it should be technically
22 possible to treat such information as additional structure of the denota-
23 tions of discourse segments in actual and possible situations or worlds
24 isn't all that surprising. But the effect of doing this is that denotations
25 are made to incorporate aspects of how the given discourse describes the
26 situation or situations it targets, and not just what it says about them. To
27 think that representationalism could be eliminated just by relocating in-
28 formation that is contributed by the describing discourse in this manner
29 would clearly be an illusion.

30 Our arguments for the thesis that some sort of representational struc-
31 ture of discourse contexts is needed have been of a purely 'functional'

32
33
34 ⁶ See in particular van den Berg [1996], Elworthy [1992], Elworthy [1995], Krifka [1996]
35 and Nouwen [2003]. To be more precise, these proposals impose the extra structure on
36 the denotations of the relevant discourse segments in the different relevant models,
37 where the models are playing, as usual in model-theoretic semantics, the part of the sit-
uations (or possible worlds) that the discourse describes or could have described.

1 nature: Unless, the arguments went, certain structural features of the an-
2 tecedent discourse context are taken into account, many types of dis-
3 course anaphora and the inter-sentential meaning relations which result
4 from them cannot be explained. None of these arguments appeal to cog-
5 nitive considerations, according to which interpreting and producing lan-
6 guage must involve mental representations. Of course this doesn't mean
7 that they would have less relevance for someone who believes in mental
8 representations than they are for those who see natural language seman-
9 tics as an enterprise that need not and should not make commitments in
10 this direction. For one thing, they matter insofar as they indicate that
11 mental representations cannot be purely syntactic in a sense of the term
12 that is consistent with current conceptions of syntax.

13 Once a semantic representation has been obtained it will be normally
14 exploited in further information processing. Many of these processes (and
15 perhaps all) exploit semantic representations as premises for various kinds
16 of inference, either on their own or, more usually, in combination with
17 others, some or all of which may be of non-linguistic origin (e.g. visual
18 perception). The repertoire of inference principles that are used by human
19 information processors is still poorly understood. It is our conviction,
20 however, that inference principles of classical logic are part of this reper-
21 toire since they play an important role in non-standard systems too.⁷ If
22 this is so, then mental representations that are used as premises in human
23 reasoning should be of a form that is accessible to such inference princi-
24 ples. This is one reason for insisting that semantic representations have
25 such a form; and thus, if one thinks of DRSs as modelling the way in
26 which the mind represents meaning, it is natural to require of them that
27 they display such a form as well. In the case of DRT the consequence re-
28 lation is formally specified as follows: DRS K_2 is a logical consequence of
29 DRS K_1 iff every model of K_1 is also a model of $K_1 \oplus K_2$. A system of
30 inference rules that axiomatises this relation for first order DRS lan-
31 guages and which is adapted to the special feature of DRSs can be found
32 in Kamp and Reyle [1996]. The system is adapted to the special features
33 of DRSs but is at the same time close to familiar inference systems for
34 first order predicate logic.

35

36

37 ⁷ See the study Stenning and van Lambalgen [2005] for concrete examples.

1 The claim that classical inference principles are included in the reper-
2 toire of the human cognitive system does not mean that the entailment
3 relations implemented in human reasoning processes must coincide with
4 the classical consequence relation. On the contrary, it is widely held –
5 and we concur – that as a rule these entailment relations are stronger.
6 This is so in particular when people reason about temporal and causal
7 relations between events and states of affairs and more particularly yet
8 when they reason about the contents of temporal discourse, such as nar-
9 rative descriptions of shorter or longer episodes. In (2) we encountered
10 two brief and comparatively simple examples of such descriptions and in
11 the following sections we will discuss a number of others. In fact, episode
12 descriptions provide a good illustration of another point, viz. that infer-
13 encing not only comes into play after semantic representations have been
14 constructed, but is needed also during the construction of these represen-
15 tations (Rossdeutscher and Reyle [2000], Reyle et al. [2005]). The rele-
16 vant entailment relations at the level of representation construction are
17 often based on the assumption that the situation about which one reasons
18 consists only of those entities whose existence is entailed by the context
19 representation.

20 The interpretation of temporal discourse and the subsequent exploita-
21 tion of the information that is thereby obtained thus present a dual chal-
22 lenge. On the one hand there is the problem of accounting for how the
23 different constituents of the sentences composing such a discourse make
24 their interacting contributions to its semantic representation. On the other
25 both the construction of such representations and their subsequent infer-
26 ential use require modes of inference that have now been identified in gen-
27 eral terms but are much in need of further clarification. It is this double
28 challenge that the marriage between CLP (Constraint Logic Program-
29 ming) and DRT is intended to meet.

30

31

32 **3. Tense, aspect and all that**

33

34 It is the purpose of verb tenses and (lexical and grammatical) aspect to
35 generate the order and structure of the events described by a piece o
36 discourse. The implication here is that it is not very useful to study tense
37 and aspect at the sentence level, as generative approaches to linguistics

1 maintain; tense and aspect really come into their own only at the dis-
2 course level. Examples will be supplied below. The book van Lambalgen
3 and Hamm [2004] attempts to justify the assumption that only by looking
4 at the cognitive construction of time will we be able to understand how
5 time is encoded in linguistic constructions – with the added bonus that
6 predictions about cognitive processing of tense and aspect can be derived.

7 We believe that formal semantics must be relevant to explaining lan-
8 guage comprehension and production, over and above getting the linguis-
9 tic data normally taken into account in formal semantics (truth conditions
10 of sentences and entailments between sentences in context) right. This
11 means that one is not completely free to choose a formalism, subject
12 only to the constraint of consistency with the data; after all, some formal-
13 isms may not be ‘executable’ by the brain, e.g. because they are not com-
14 putable at all, or if they are, because of limitations of working memory.

15

16

17 *3.1. Tense and aspect in discourse*

18

19 We take it as the essential purpose of tense and aspect to facilitate the
20 computation of the structure of the events described in a narrative. We
21 write ‘facilitate’, because tense and aspect cannot by themselves com-
22 pletely determine event structure. The following examples (4) will make
23 clear what we have in mind: these feature mini-discourses in French all
24 consisting of one sentence in the *Imparfait* and one in the *Passé Simple*.
25 The structure of the set of events differs in each case, however.

26

(4) a. *Il faisait chaud. Jean ôta sa veste. (Imp, PS)*

27

It was hot. Jean took off his sweater.

28

b. *Jean attrapa une contravention. Il roulait trop vite. (PS, Imp)*

29

Jean got a ticket. He was driving too fast.

30

c. *Jean appuya sur l'interrupteur. La lumière l'éblouissait. (PS,
Imp)*

31

Jean pushed the button. The light blinded him.

32

33

34 In the first case, the *Imp*-sentence describes the background against which
35 the event described by the *PS*-sentence occurs. In the second case, the
36 event described by the *PS* terminates the event described by the *Imp*,
37 whereas in the third case the relation is rather one of initiation. These

1 examples also show that world-knowledge in the form of knowledge of
2 causal relationships is an essential ingredient in determining event struc-
3 ture. This knowledge is mostly applied automatically in computing event
4 structure, but may be consciously recruited if the automatic processing
5 leaves the event structure still underdetermined. It is the task of cognitive
6 science to determine how this algorithm is actually implemented. (For
7 some suggestions in this direction see section 3.8)

8 We hypothesize that there is an intimate connection between the ability
9 to use tensed language and the general human capacity to form and
10 execute plans. In its simplest form a plan consists of a sequence of actions
11 – together with the times at which they have to be executed – which
12 achieves a goal; but more complex plans are possible which also involve
13 overlapping actions, such as for example drinking while walking. Part of
14 this hypothesis is to see statements about the future, and especially those
15 which are relevant to the interpreter's own future, as paradigmatic for
16 what goes on in language comprehension generally. Interpreting such a
17 sentence (and accepting its information as correct) amounts to the inter-
18 preter adjusting his model of the future in such a way that the sentence is
19 true in it. The link between planning and linguistic processing is thus pro-
20 vided by the notion of goal: *we view a sentence S as a goal ('make S true')*
21 *to be achieved by updating the discourse model.* Moreover, adjustment of
22 the model will often have features reminiscent of planning in that the in-
23 terpreter will adopt, as part of his modified model, assumptions about
24 what will lead to the future state or event of which the sentence speaks.

25 The link between planning and statements about the present or past is
26 arguably less direct. But here too we see a connection. In this case the
27 connection involves not so much – or at any rate not only – the formation
28 of plans, but their execution. Executing a plan involves keeping track of
29 the successive actions of which it consists and to take note of those ac-
30 tions that have already been performed, seeing them as that part of the
31 plan which has been dealt with; but it is also linked to the still future
32 goal, with the agent's current now as juncture. In some cases where state-
33 ments about the past or present are relevant to the future, and especially
34 to the interpreter's own concern, understanding and accepting the sen-
35 tence will have a similar effect on the interpreter's model of his world as
36 processing statements about the future. In general, model adjustment for
37 past tense (or present tense) need not have much of a direct impact on the

1 interpreter's idea of what will happen to him. But in such cases too model
2 adjustment takes essentially the same form.

3

4

5 3.2. *Planning, causality and the ordering of events*

6

7 In section 3.1 we formulated our main hypothesis as

8

9 the ability to automatically derive the discourse model determined by a narrative
10 (in conjunction with tacit world-knowledge) would have been impossible without
11 the ability to compute plans to achieve a given goal.

12 In this section we provide a preliminary discussion of this hypothesis,
13 as a preparation for the discussion of the formalism in section 3.4.
14 The hypothesis will be seen to have two components: (i) planning sub-
15 serves the construction of discourse models, and (ii) the human cogni-
16 tive construction of time is built on our planning capacity, and tense and
17 aspect systems reflect cognitive time, so that tense and aspect ultimately
18 reflect features of planning. We will now discuss these components in
19 turn.

20 (i) By definition, planning consists in the construction of a *sequence* of
21 actions which will achieve a given goal, taking into account properties of
22 the world and the agent, and also events that might occur in the world.
23 The relevant properties include stable causal relationships obtaining in
24 the world, and also what might be termed 'inertia', in analogy with New-
25 ton's first law. If a property has been caused to hold by the occurrence of
26 an event, we expect that the property persists until it is terminated by an-
27 other event. This is the inertial aspect of causality: a property does not
28 cease to hold (or come to hold) spontaneously, without identifiable cause.
29 Such inertia is a prerequisite for successful action in the world; and we
30 will have to find a formal way to express it. It does however not suffice
31 for successful planning.

32 Consider again the characterization of planning as setting a goal and
33 devising a *sequence* of actions that will achieve that goal, taking into ac-
34 count events in, and properties of the world and the agent. In this descrip-
35 tion, 'will achieve' definitely cannot mean: '*provably* achieves in classical
36 logic', because of the notorious frame problem: it is impossible to take
37 into account all eventualities whose occurrence might be relevant to the

1 success of the plan, but classical logic forces one to consider all models of
2 the premisses, including those that contain farfetched possibilities. There-
3 fore the question arises: how to characterize formally what makes a good
4 plan?

5 A reasonable informal suggestion is: the plan works to the best of one's
6 present knowledge. More formally, this idea can be reformulated seman-
7 tically as: the plan achieves the goal in a 'minimal model' of reality; where
8 a minimal model is characterized by the property that, very roughly
9 speaking, every proposition is false which you have no reason to assume
10 to be true. In particular, in the minimal model no events occur which are
11 not forced to occur by the data, and only explicitly mentioned causal
12 influences are represented in the model. This makes planning a form of
13 nonmonotonic reasoning: the fact that

14
15 'goal G can be achieved in circumstances C '

16
17 does not imply

18
19 'goal G can be achieved in circumstances $C + D$ '

20
21 The first claim of this paper (and of van Lambalgen and Hamm [2004])
22 can now be formulated as: planning computations underlie the construc-
23 tion of discourse models, which are in fact minimal models in the sense
24 defined above.

25 (ii) This is the argument of the first part of van Lambalgen and Hamm
26 [2004], and it is impossible to reproduce that argument in any detail here.
27 Its brief outlines are as follows.

28 Physical time is not perceived in any literal sense; so cognitive time can-
29 not be a direct reflection of perception of time; rather it is mentally con-
30 structed. This holds for all three aspects of time: order, duration, and
31 temporal perspective (i.e. past, present and future). It follows that time
32 as represented by the real numbers linearly ordered by the 'earlier than'
33 relation, together with the (presumably non-physical) concept 'now', is
34 not likely to provide a faithful representation of tense and aspect. Instead,
35 it is proposed that the future is cognitively represented as a set of goals to
36 be attained, together with possible courses of action to achieve those
37 goals. It has been claimed Suddendorf and Corballis [1997] that even

14 *Fritz Hamm, Hans Kamp, and Michiel van Lambalgen*

1 remembering the past (i.e. episodic memory) is a by-product of a more
2 general capacity to imagine possible worlds, which finds its main use in
3 contemplating alternative courses of action.

4

5 The plan unites the past (a desired state) with the present (an attempt) and the fu-
6 ture (the attainment of that state) . . . causality and planning provide the medium
7 through which the past is glued to the present and the future. (Trabasso and Stein
8 Trabasso and Stein [1994])

9

10 The view that tense and aspect relate to planning is not new; it was ex-
11 pressed by Steedman in [Steedman, 1997, p. 932–3] as

12

13 The semantics of tense and aspect is profoundly shaped by concerns with goals,
14 actions and consequences . . . temporality in the narrow sense of the term is merely
15 one facet of this system among many. Such concerns seem to be the force that de-
16 termines the logic that is required to capture its semantics as the particular kind of
17 dynamic system outlined above, whose structure is intimately related to knowl-
18 edge of action, the structure of episodic memory, and the computational process
19 of inference.

19

20 Steedman similarly believed that temporal reasoning formalisms from AI
21 would be very useful in this context, but the formalisms then available
22 were somewhat cumbersome. The event calculus as reformulated in con-
23 straint logic programming⁸ provides a much more flexible tool.

24 The next section illustrates the role of goals and planning in the English
25 future tense; but before we come to this we have to emphasize the impor-
26 tant role of *perspective* when talking about eventualities. These are not in-
27 tended to be ‘things out there’, but ways of viewing and structuring the
28 world. Thus, if one defines following Comrie, imperfective aspect as in-
29 volving the ‘internal temporal contour of a situation’, this should not be
30 read realistically, but as a particular construction of an event. The same
31 chunk of space-time can be viewed perfectly, i.e. without internal
32 structure, and imperfectively, for instance with a structure of goal, conse-
33 quent state, and actions leading up to the goal.

34

35 ⁸ We will not dwell on the technical differences between standard logic programming (as
36 enshrined in Prolog), and constraint logic programming. The latter is more general; for
37 instance it allows the unification of two constants.

1 3.3. *The importance of being goal-oriented: future tense*

2

3 The English future tenses make the connection between tense and the
4 structure of plans particularly clear, because they can be seen to codify
5 various ways of achieving a goal.

6

(5) The sun rises at 6:30am tomorrow.

7

(6) a. Bill will throw himself off the cliff.

8

b. Bill is going to throw himself off the cliff.

9

(7) a. I will fly to Chicago tomorrow.

10

b. I am going to fly to Chicago tomorrow.

11

c. I was going to fly to Chicago tomorrow, but my boss forbade
12 me.

13

(8) a. *I go to Chicago unless my boss forbids me.

14

b. (Google) I am going unless some unknown demand stops me.

15

c. (Google) I will go unless there is severe or dangerous weather.

16

(9) a. *I fly to Chicago if my boss asks me.

17

b. ?*I am going if you go.

18

c. I am going if my health allows me/if I am able.

19

d. (Google) Barak said to Deborah, "I will go if you go with me. I
20 will not go if you don't go with me."

21

22 Syntactically, future tense can thus be expressed by simple present (5) (al-
23 though not in all contexts, cf. (8-a), (9-a)), futurate progressive (8-b), (9-c)
24 (again not in all contexts, cf. (9-b)), and with the help of the auxiliaries
25 *will* and *be going to*, which have fewer restrictions than the aforemen-
26 tioned constructions: compare for example (9-a) and (9-b) with (9-d).

27

28 Semantically, one can distinguish two main dimensions along which fu-
29 ture events can be classified. The first dimension concerns two possible
30 perspectives on future events in so far as they can be affected by humans:
31 as events per se, and as goals, to be achieved by a plan (which may possi-
32 bly fail). In very rough outline one may say that the use of the present
33 tense emphasizes the first perspective. A good example of this is (5).

33

34 Examples (8-a) and (9-a) show that the present tense is no longer al-
35 lowed if even a mild form of conditional planning is introduced. By con-
36 trast, sentences (8-c) and (9-d) show that the auxiliary *will* is fine with
37 planning. Indeed, the auxiliaries often indicate that some amount of
planning is involved, but here an orthogonal dimension comes into play.

1 Suppose we view a future event from the perspective of goals and plans. If
 2 *will* is used in contexts such as (7-a), it is indicated that no actions of self
 3 interfere with the execution of the plan. On the other hand, if *be going to*
 4 *V* is used in that same context ((7-b) and (7-c)), the possibility of an ob-
 5 stacle arising is deliberately left open. Thus sentence (6) is false if Bill in
 6 the end does not jump off the cliff, unlike sentence (6-b): as Comrie [Com-
 7 rie, 1976, p. 64–5] remarks, the second sentence can be shouted as a
 8 warning and an injunction to do something to prevent Bill from jumping,
 9 whereas the first sentence cannot be used in this way. This does not mean
 10 that if *will* is used, no actions or events can interfere with the achievement
 11 of the goal; rather, these actions and events must be mentioned explicitly
 12 in subordinate clauses, as in (8-c) or (9-d). In the case of *will*, no obstacles
 13 are envisaged apart from those explicitly listed, whereas *be going to* can
 14 be used much more freely. A good instance of this is (10)

15 (10) (Google) Tony Blair in 1997: ‘I am going to be a lot more radical
 16 in government than people think’.
 17

18

19 3.4. *A glimpse of the formalism*

20
 21 The preceding considerations show that a formal semantics for tense and
 22 aspect may take the form of a planning formalism which is able to talk
 23 about goals and actions, and which includes a theory of causality together
 24 with a principle of inertia. Such a formalism is presented in van Lambal-
 25 gen and Hamm [2004]. It consists of an ‘event calculus’ which has found
 26 applications in robotics, here reformulated using the computational ma-
 27 chinery of constraint logic programming.

28
 29 The reader may well wonder why robotics can provide a source of in-
 30 spiration to linguistics. The reason can be found in the nature of robotic
 31 computation.⁹ A typical computation in robotics proceeds as follows. A
 32 goal is specified, which can be a certain location (say in an office building)
 33 and an action to be performed at that location (e.g. pick up outgoing
 34

35
 36 ⁹ If one also assumes that human path planning shares the main computational features
 37 with robot path planning, one may speculate about the origin of language in motor pro-
 grams, as some indeed have done (e.g. Arbib, Corballis, Greenfield).

1 mail). Next a plan is computed, that is, a sequence of actions to get the
2 robot to the required location, which can be obtained by backward chain-
3 ing from the goal to obtain a sequence of subgoals, the last one of which
4 can be executed in the robot's initial position and state. Such a computa-
5 tion requires a world model (including a map of the building, a causal
6 theory of the robot's actions, a specification of values of variables such
7 as 'door open/closed', the initial position and state of the robot, a record
8 of its past and current actions, . . .), a repertoire of activities and actions
9 (e.g. 'follow wall', 'go through door') and of possible observations (e.g.
10 'door open/closed'). On the basis of the world model a plan is computed.
11 While the robot executes the plan, it registers its observations of the world
12 and its actions in the world model; knowledge of its actions may be im-
13 portant for the robot to estimate its current position. The plan may have
14 to be recomputed in mid-course when the world model must be updated
15 due to new observations (e.g. of a closed door which was expected to be
16 open on the basis of the initial world model, or a wrong estimate of the
17 current position). Note that a plan may consist of continuous activities
18 ('traverse distance x at speed y ') and (almost) instantaneous actions ('get
19 sonar reading'), so that the latter take place during the former.

20 This description should be sufficiently suggestive to enable the reader
21 to see the connection with linguistic processing. The listener starts with
22 an initial discourse model, in which a newly arriving sentence must be
23 integrated computably. Suppose the main verb of the sentence is non-
24 stative. If the sentence is in one of the simple tenses, it is unpacked in
25 an action and its participants, and the discourse model is updated ac-
26 cordingly. This is the analogue of updating the world model with rep-
27 resentations of individuals and actions. In more complex cases, such as
28 (6-a) and (6-b) above, the sentence expresses the existence of a plan di-
29 rected toward the goal formulated in the VP. If on the contrary the main
30 verb of the sentence is stative, the sentence can be viewed as analogous to
31 an observation report, and the discourse model is accordingly updated
32 with a property.

33 Since the formalism is unfortunately much too involved to explain in
34 full formal detail in the space allotted to us, we first give a qualitative
35 description, which will then be illustrated in 3.5 by equally qualitative
36 sketches of the computations of the formalism as applied to the examples
37 in section 3.1.

1 *3.4.1. The language of the event calculus*

2 The event calculus is a planning formalism which allows one to talk
 3 about actions, goals and causal relations in the world. Its main function
 4 is to return a plan given a goal, the initial state, and causal relationships.
 5 Formally, the event calculus is a many-sorted logic. It has two different
 6 sorts for events viewed either perfectly or imperfectly.¹⁰ The former
 7 are called event types and are symbolized by e, e', \dots, e_0, \dots . The latter
 8 are called fluents¹¹, and symbolized by f, f', \dots, f_0, \dots . One may think
 9 of the event types as action types, such as for example ‘break’ or ‘ignite’;
 10 the fluents can be thought of as time-varying properties, for example ‘be-
 11 ing broken’ or ‘walking’; the time-parameter in fluents is implicit, but
 12 they can have further parameters (e.g. for the subject of ‘walking’). The
 13 real distinction between event types and fluents comes from the different
 14 roles they play in the axioms of the event calculus.

15 Continuing with the ontology, we note that the universe must also
 16 contain sorts for individuals (‘John’), for real numbers interpreted as
 17 instants of time, and for various other real quantities (e.g. position, ve-
 18 locity, degree of some quality). The word ‘ontology’, while referring
 19 only to the domains of models, is potentially misleading here. Aspect
 20 is not concerned with the real temporal constitution of events, whatever
 21 that may mean, but with our construal of events. Use of the perfective
 22 aspect does not mean that an event is inherently completed, only that
 23 we view it as completed. Likewise, the different kinds of eventualities
 24 introduced in the event calculus are not conceived of as being ‘out
 25 there’ in the world, but just different ways in which we conceptualize the
 26 world.

27 The primitive predicates may look somewhat baroque, but they com-
 28 prise the bare minimum necessary to talk about two forms of causality,
 29 instantaneous (as in two balls colliding) and continuous (as when a force
 30 is acting). Here we list only the predicates for instantaneous change:

31

32

33 ¹⁰ Compare this surprising remark from Jean-Yves Girard, in a paper blasting classical
 34 logic: ‘Il y a d’autres intuitions de base qui ont été évacuées par la logique, ainsi la dis-
 35 tinction essentielle entre *parfait* et *imparfait*, distinction rendu en français par le choix
 36 des temps, en russe par le changement de verbe. Cette nuance n’existe pas dans le monde
 37 vériste.’ (*La logique comme géométrie du cognitif*)

¹¹ Newton’s name for variables depending on time.

- 1 – *Initially*(f) (‘fluent f holds at the beginning of the discourse’)
- 2 – *Happens*(e, t) (‘event type e has a token at t ’)
- 3 – *Initiates*(e, f, t) (‘the causal effect of event type e at time t is the fluent
- 4 f ’)
- 5 – *Terminates*(e, f, t) (‘the causal effect of event type e at time t is the
- 6 negation of the fluent f ’)
- 7 – *Clipped*(s, f, t) (roughly, ‘an event type terminating f has a token be-
- 8 tween times s and t ’)
- 9 – *HoldsAt*(f, t) (fluent f is true at t ; see also below)

10 All semantically relevant causal relations have to be translated into this
11 language. Thus, if we consider the French sentences

- 12 (11) Jean appuya sur l’interrupteur. La lumière l’éblouissait.
13 Jean pushed the button. The light blinded him.

14 we notice an event type ‘appuyer sur l’interrupteur’ which has a causal ef-
15 fect on the state of the light. In order to proceed further, one needs an au-
16 tomatic procedure to translate natural language expressions (e.g. ‘ x ap-
17 puyer sur l’interrupteur’ into the formal language of the event calculus (a
18 term $e(x)$). In broadest outline, this goes as follows. Event types and flu-
19 ents are terms which can be seen as codes for formulas via *reification* (also
20 called Gödelization). First represent a verb by a predicate $A(\bar{x}, t)$ (all free
21 variables exhibited; t is the temporal parameter). One may form the ex-
22 pression¹² $\{t \mid A(\bar{x}, t)\}$ (with the \bar{x} as free parameters) – one may think of
23 this expression as the fluent $f(\bar{x})$, which thus contains an implicit tem-
24 poral parameter. In order to enforce the interpretation of the fluent
25 $f(\bar{x}) = \{t \mid A(\bar{x}, t)\}$ as a set, the event calculus uses the truth predicate¹³
26 $HoldsAt(f(\bar{x}), s)$, intuitively meaning $s \in \{t \mid A(\bar{x}, t)\}$, i.e. $A(\bar{x}, s)$.

27
28 Event types $e(\bar{x})$ can be constructed as (the Gödel number of) a for-
29 mula $\exists t A(\bar{x}, t)$, i.e. abstracting away from time.¹⁴

30

31
32 ¹² This assumes that the language from which A is taken has a pairing operation; Chapter
33 6 of van Lambalgen and Hamm [2004] has the details.

34 ¹³ To ensure that *HoldsAt* really is a truth predicate, axioms for *HoldsAt* must be added to
35 those of the event calculus. These are nontrivial (but usually omitted in the literature);
again see Chapter 6 of van Lambalgen and Hamm [2004].

36 ¹⁴ This construction explains why event types and fluents are also suitable for representing
37 perfect and imperfect nominals, respectively, since from the former vestiges of time have
been eradicated, but not the latter. See Chapter 12 of van Lambalgen and Hamm [2004].

1 3.4.2. *The computational machinery of the event calculus*

2 One important difference between (neo-)Davidsonian event semantics and
 3 the approach presented here is that we relate the chosen primitives to
 4 each other by means of axioms, whereas the former approach to seman-
 5 tics relies on an intuitive understanding of its predicates *Cul*, *Holds*, ...
 6 One reason for this is the general methodological principle that one can
 7 derive exact predictions only from formalized theories, also in semantics.
 8 However, by far the most important reason is that we want to explain
 9 how during language comprehension an event structure, more generally
 10 a discourse model, is computed. We note again that not only Davidso-
 11 nian event semantics, but also work in the tradition of Cognitive Linguis-
 12 tics stands in need of such a computational approach to substantiate its
 13 claims of cognitive relevance. We will indicate here, albeit informally,
 14 how axioms for events, together with a suitable nonmonotonic logic can
 15 achieve this.

16 Here is an example of an axiom:

17
 18 if a fluent f holds *initially* or has been *initiated* by some event occurring at
 19 time t and no event *terminating* f has occurred between t and $t' > t$, then f holds
 20 at t'

21 This axiom expresses one form of temporal inertia, analogous to New-
 22 ton's first law: if the fluent f starts to hold at t then it will continue to
 23 hold uninterruptedly from t to t' unless an *explicit* cause terminates f in
 24 the meantime. To see what this axiom contributes to the construction of
 25 the event structure, consider our simple French example

26 (12) Il faisait chaud. Jean ôta sa veste. (Imp, PS)
 27 It was hot. Jean took off his sweater.
 28

29 Intuitively, this narrative determines an event structure in which 'hot' acts
 30 as a background which is true all the time; the foregrounded event ('tak-
 31 ing off one's sweater') is placed inside this background. One arrives at this
 32 structure by means of the following argument. World knowledge contains
 33 no causal link to the effect that taking off one's sweater changes the tem-
 34 perature. Since it *is* hot at some t before *now*, the state *hot* must either
 35 hold initially or have been initiated. The latter requires an event, which
 36 is however not given by the discourse. Therefore *hot* holds initially. Simi-
 37 larly no terminating event is mentioned, so that *hot* extends indefinitely,

1 and it follows that the event described by the second sentence must be
2 positioned inside *hot*.

3 However, in the above explanation of the effect of the axiom we have
4 relied on the tacit understanding that, since the discourse itself mentions
5 only two eventualities, one perfective and one imperfective, the event
6 structure determined by the discourse contains these two events only. But
7 neither the discourse nor the axioms enforce that this is so: the addition of
8 further events (e.g. corresponding to ‘et Marie ouvrit la fenêtre’) does not
9 contradict the axioms, while possibly changing the event structure. Indeed,
10 if we also add an atomic sentence to the effect that opening the window
11 terminates it being hot inside, the event structure becomes different.
12 Therefore the axiom has the desired effect only in ‘minimal’ models of
13 the discourse, where ‘minimal’ here refers to the dual requirement that

- 14 i. the model only contains those occurrences of events forced to be
15 there by the discourse and the axioms
- 16 ii. the interpretation of the primitive predicates (*Initiates* etc.) is as small
17 as is consistent with the discourse and the axioms
18

19 Speaking informally still, this means that in a model of the discourse, no
20 unforeseen events are allowed to happen, and similarly that all causal in-
21 fluences are as expected. These are of course the same requirements that
22 we found to be important while discussing planning in section 3.2. There
23 is no need to explain the concept of ‘minimal model’ here beyond the in-
24 tuitive level, but we should note that the choice to work with a minimal
25 model instead of all models leads to *nonmonotonicity* in the construction
26 of discourse models. That is, extending a discourse with a new sentence
27 (as in ‘et Marie ouvrit la fenêtre’) may invalidate a conclusion derived
28 from the original discourse, in this case that the state of it being hot inside
29 extends indefinitely beyond the event time determined by the sentence
30 ‘Jean ôta sa veste’; given that opening the window has a cooling effect,
31 the state of it being hot will be terminated. In Chapters 9 and 11 of van
32 Lambalgen and Hamm [2004] it is argued that it is precisely the possi-
33 bility to retract previously inferred conclusions which allows a rigorous
34 treatment of the semantics of the English progressive and of coercion.
35 Below, in section 3.8, we will discuss the implications of this proposal,
36 with its recurrent recomputations of discourse models, for the interpreta-
37 tion of brain signals.

22 *Fritz Hamm, Hans Kamp, and Michiel van Lambalgen*

1 The most important metatheorem about the formalism is that minimal
2 models exist¹⁵, *and can be computed efficiently*. This is a consequence of
3 the syntactic structure of the axioms of the event calculus and the formu-
4 las used to translate sentences in a discourse, which allows one to use the
5 techniques of constraint logic programming, in particular its version of
6 the Herbrand models of ordinary PROLOG.

7

8

9 3.5. *Computing event structures for (PS, Imp) combinations*

10

11 We will now further illustrate the formalism's operation by tracing the
12 computations involved in determining the event structures for the remain-
13 ing two French examples. It will be seen that in these cases, the principle
14 of inertia, as embodied in the axioms of the event calculus, together with
15 the minimization procedure described above, jointly produce the required
16 event structure.

17

18 (13) Jean attrapa une contravention. Il roulait trop vite. (PS, Imp)
19 Jean got a ticket. He was driving too fast.

20 This example dates from the bygone days when speeding cars were
21 stopped by the police instead of being photographed. It is given that the
22 event of getting a ticket occurred sometime in the past. It is also given
23 that the fluent *speeding* was true some time in the past, hence it holds ini-
24 tially or has been initiated. We have to determine the relative position of
25 event and fluent. World knowledge yields that getting a *ticket* terminates,
26 but not initiates, *speeding*. Since this is the only event mentioned, *speeding*
27 holds from the beginning of discourse, and is not re-initiated once it has
28 been terminated.

29 In the second example (14) the same order of the tenses yields a differ-
30 ent event order, guided by the application of causal knowledge.

31

32 (14) Jean appuya sur l'interrupteur. La lumière l'éblouissait. (PS, Imp)
33 Jean pushed the button. The light blinded him.

34

35 ¹⁵ There may exist other models as well (also ones which are not computable), but these
36 are taken to be irrelevant for the representation of discourse. Minimal models can be
37 obtained as the least fixed point of a suitable consequence operator.

1 One (occurrence of an) action is mentioned, *pushing* the light button,
2 which has the causal effect of initiating the light being on when its current
3 state is off. No terminating event is mentioned, so that the light remains
4 on. It also follows that the light must be off for some time prior to being
5 switched on, and therefore that it must be off at the beginning of dis-
6 course. The definite article in ‘*La lumière*’ leads to a search for an ante-
7 cedently introduced light, which successfully terminates after unification
8 with the light introduced in the first sentence; therefore it is this light
9 which is too bright.

10
11

12 3.6. *Computing event structures more formally: integrity constraints*

13

14 To conclude this section, we return to one of our starting points, in-
15 troduced in section 3.1: *we view a sentence S as a goal (‘make S*
16 *true’) to be achieved by updating the discourse model. It is our pur-*
17 *pose here to make this notion of update formally precise, in preparation*
18 *for the application to DRT in the next section. Consider the following*
19 *example from van Lambalgen and Hamm [2004] involving the English*
20 *perfect.*

21 (15) I have caught the flu.

22

23 Let *f* be the fluent expressing *having the flu* and let *e* be the corresponding
24 infection event. Assume that the event and the fluent *f* are related by the
25 following formula of the event calculus: *Initiates(e, f, t)*, expressing that
26 world knowledge that the event *e* is a cause of the fluent *f*. Informally,
27 sentence (15) is true if I have the flu *now*. This just states the often ob-
28 served fact that the English perfect has present relevance. Now let us see
29 what is involved in viewing (15) as the goal ‘Make “I have caught the flu”
30 true in the given discourse model’.

31 Assume we are given a discourse model, say presented in the form of a
32 list of facts concerning events and fluents. We have to construct a (mini-
33 mal) adaptation of the discourse model in which *HoldsAt(f, now)* is true.
34 This is not just a matter of adding *HoldsAt(f, now)*, since the truth of
35 this sentence in the model might have further consequences for the model,
36 as it has in the case at hand. The sentence *HoldsAt(f, now)* is therefore
37 taken to trigger a kind of abductive reasoning using axioms of the event

1 calculus and if necessary knowledge about the world. Applied to our case,
 2 this reasoning proceeds as follows. Remember that in section 3.4 the fol-
 3 lowing axiom of the event calculus was introduced:

4
 5 If a fluent f holds *initially* or has been *initiated* by some event occurring at
 6 time t and no event *terminating* f has occurred between t and $t' > t$, then f
 7 *holds at* time t' .

8
 9 We know that the fluent f expressing that I have the flu is initiated by the
 10 event e . No terminating event for f has been mentioned, so we conclude
 11 by a version of closed world reasoning that no such event occurred. Ac-
 12 cording to the above axiom there is only one fact missing to establish
 13 $HoldsAt(f, now)$, namely that the infection event e actually occurred be-
 14 fore *now*: $Happens(e, t), t < now$. We therefore add this fact and its log-
 15 ical consequences (and nothing else) to the model. The resulting model is
 16 then a model in which $HoldsAt(f, now)$ is true. By this kind of abductive
 17 reasoning we therefore get the inference from (15) that an infection event
 18 occurred in the past.

19 Formally, the above reasoning process is carried out by the derivation
 20 procedure used in logic programming called *resolution*. A derivation is
 21 started with some formula as the top query; in our case this formula is
 22 $HoldsAt(f, now)$. To emphasize that the purpose of the derivation is to
 23 see whether the formula can be realized in a model, it is written as
 24 $?HoldsAt(f, now)$. The resolution process involves matching the conse-
 25 quent of a suitable axiom to the given clause, and replacing the top query
 26 by the antecedent of the axiom. The process is repeated as long as there
 27 are consequents of axioms to be matched. This process will usually end
 28 with a query that cannot be further resolved; in the case above with
 29 $Happens(e, t), t < now$. In ordinary resolution the top query would now
 30 be considered as failed. It is however also possible to interpret the final
 31 query as an instruction to update the model with the ingredients necessary
 32 to satisfy the top query. Read in this way, the top query is called an *integ-*
 33 *egrity constraint*, and is written as

34 $?HoldsAt(f, now) \text{ succeeds.}$

35
 36 The upshot of this discussion is therefore that the update-character of
 37 tenses is represented formally by means of integrity constraints.

1 A second type of integrity constraint that is useful in this context is one
2 in which the top query must fail. Consider the following example of the
3 simple past tense

4 (16) John ran.

5
6 Let e be the ‘run’ event type (constructed formally as indicated in sec-
7 tion 3.4.1), then a first stab at a formalization would be

8 $?Happens(e, t), t < now$ **succeeds**.

9
10 This formulation still allows the possibility that running is going on now,
11 which is undesirable for activities. Here it is important that e is an event
12 *type*, which may have different tokens in any given model. In the minimal
13 models which are of interest to us, the set $\{t \mid Happens(e, t)\}$ is a finite set
14 of intervals; each of these intervals constitutes a token of e . One does not
15 want to exclude that one of these tokens lies in the future, but there must
16 be one token which is completely in the past.¹⁶ This can be achieved by
17 means of the negative integrity constraint

18 $?Happens(e, now)$ **fails**.

19
20 This says that any update resulting in $Happens(e, now)$ is forbidden. The
21 simple past is thus represented by means of two integrity constraints, one
22 positive (demanding success), and one negative (demanding failure).
23 From now on we will use the following terminological convention: an in-
24 tegrity constraint IC is said to be *satisfiable* if it can be made to succeed in
25 case it is positive, and can be made to fail in case it is negative. It is also
26 possible to combine the two integrity constraints into one by writing

27 $?Happens(e, t), t < now, Happens(e, now)$ **succeeds**.

28
29 One last point about the simple past. It has often been observed that the
30 past tense is anaphoric in the sense that it needs to be anchored in an an-
31 tecedently given context. Thus, by itself ‘John ran’ is not felicitous; it be-
32 comes felicitous when an adverbial like ‘On Wednesday, ...’ is added. In
33 the present framework, this feature can be captured by adding a fluent for

34
35 ¹⁶ The reader might object that a token of run could occur now. Note however that in such
36 cases one must use the present progressive, which must be represented by a fluent, not an
37 event. (See Chapter 10 of van Lambalgen and Hamm [2004].)

1 the context. Let f be a new fluent-constant, not yet present in the dis-
 2 course, then the past tense is represented by two integrity constraints of
 3 the form

4 $?HoldsAt(f, t), Happens(e, t), t < now$ **succeeds**,

5
 6 and

7 $?HoldsAt(f, t), Happens(e, t), t \geq now$ **fails**.

8 The constant f is then to be unified with material from the context. (This
 9 procedure will be illustrated in section 4 on DRT.) If necessary, further
 10 conditions on f and e can be expressed using integrity constraints, for in-
 11 stance two conditions used in DRT's representation of the Simple Past,
 12 namely that the context lies entirely in the past¹⁷, and that the event lies
 13 entirely within the context. The first condition can be expressed by the in-
 14 tegrity constraint

15 $?HoldsAt(f, t), t \geq now$ **fails**,

16
 17 and the second by

18 $?¬HoldsAt(f, t), Happens(e, t)$ **fails**.

19
 20
 21 *3.7. Consequences for the theory of meaning: compositionality*

22
 23 It should be said here, although we lack the space to elaborate on the
 24 topic, that the emphasis on nonmonotonic reasoning processes in the con-
 25 struction of meanings leads to a theory of meaning which is very different
 26 from the standard picture. In the latter, it is assumed that there are
 27 atomic units of meaning, i.e. expressions whose meaning is independent
 28 of the context in which they occur, and which are combined as syntax dic-
 29 tates to form meanings of compound expressions. It is often argued that
 30 both production and comprehension of a potentially infinite set of sen-
 31 tences needs this form of compositionality. We disagree here. Indeed, the
 32 procedure for the computation of discourse models or event structures
 33 outlined above is very much top-down, and most expressions can change
 34

35
 36 ¹⁷ This condition is somewhat doubtful though, as witnessed by Google's 45 million hits
 37 for the expression 'Today, I went to ...'.

1 their meaning as the discourse context in which they occur dictates. The
2 reader may consult Chapter 11 of van Lambalgen and Hamm [2004] for
3 more on this topic in connection with the phenomenon of coercion.

4
5
6 3.8. *Consequences for brain imaging of language processing*

7
8 The ideas presented above lead to rather straightforward predictions
9 concerning semantic processing, predictions which can be tested using
10 electrophysiological methods such as ERP.¹⁸ The main ideas can be illus-
11 trated using the imperfective paradox, the observation that, while activ-
12 ities in the progressive tense are generally veridical, accomplishments are
13 not. The following are examples of sentences containing progressivized
14 activities (ACT) and accomplishments (ACC):

- 15 (17) a. John was running in the campus when he saw his friend Paul.
16 (ACT+)
17 b. John was running in the campus when he was hit by a car.
18 (ACT-)
19 c. John was crossing the street when he saw his friend Paul.
20 (ACC+)
21 d. John was crossing the street when he was hit by a car.
22 (ACC-)

23
24 Examples (17-a) and (17-c) entail that John ran in the campus and that
25 John crossed the street respectively. The event described by the *when*
26 clause does not terminate either the activity of running or that involved
27 in crossing the street, that is walking from one side of the street to the
28 other. As a result, it does not prevent the goal of reaching the other side
29 of street in (17-c) from being attained. An asymmetry between activities
30 and accomplishments is introduced by a manipulation of the event de-
31 scribed by the *when* clause, as exemplified by (17-b) and (17-d) above.
32 While (17-b) entails that John ran in the campus, although the fact that
33 he was hit by a car presumably terminated the running activity, (17-d)

34
35 _____
36 ¹⁸ This section describes experiments which are under way at the F.C. Donders Centre for
37 Neuroimaging (Nijmegen, The Netherlands). We are greatly indebted to Giosue' Baggio
(who is designing these experiments) for help with this section.

1 entails that John did not reach the other side of street. The termination of
2 the activity of walking from one side of street to the other implies that the
3 goal state (i.e. having reached the other side) was not attained. The inter-
4 pretation of (17-d) can be seen as an instance of nonmonotonic reasoning.
5 Initially a minimal model of the progressivized clause is computed, entail-
6 ing that the event described the corresponding perfective clause occurred.
7 Augmenting the model with new information, such as that provided by
8 the *when* clause in (17-d), destroys the former inference. In this project
9 we intend to investigate using EEG/ERP the effects of non-monotonicity
10 on the interpretation of sentences containing activities and accomplish-
11 ments in the progressive tense.

12 The theory of semantic processing presented in van Lambalgen and
13 Hamm [2004] and informally explained above predicts that the model
14 computed during the first clause of ACC– sentences like (17-d) is read-
15 justed to accommodate the inference that the goal state (i.e. reaching the
16 other side of the street) was not attained. Compared to the three other
17 conditions, the recomputation of discourse models is expected to elicit a
18 larger anterior negative deflection, especially during the second clause.
19 Power increases in the gamma band have been related to the integration
20 of world knowledge into a discourse representation Hagoort et al. [2004].
21 The interpretation of accomplishments in which the goal state is pre-
22 vented from being attained involves knowledge of the causal relations be-
23 tween the events described. Therefore, we expect that ACC– sentences
24 induce a significant activity increase in the gamma frequency range, pos-
25 sibly with an anterior scalp distribution. As to the neural sources of these
26 effects, the left inferior prefrontal cortex (LIPC), and in particular Brod-
27 mann’s areas 45 and 47 Hagoort et al. [2004], might be crucial for the in-
28 terpretation of ACC– sentences like (17-d). A further question, again to be
29 addressed using EEG source analysis or fMRI, is whether the LIPC is the
30 only area recruited by the recomputation of discourse models (i.e. by non-
31 monotonic reasoning) or whether other anterior brain regions are in-
32 volved. A prediction following from the theory proposed in van Lambal-
33 gen and Hamm [2004] is that planning areas such as the frontal lobes
34 Koechlin et al. [1999] have a critical role in readjusting discourse models
35 and are therefore implied in the interpretation of accomplishments. A the-
36 oretical model based on the picture just sketched predicts a significant
37 interaction of the factors aspectual class and event type, reflecting the

1 distinctive EEG signal elicited by the recomputation of models in ACC–
2 sentences.

3

4

5 **4. DRT and event calculus**

6

7 It is the purpose of this section to argue that DRT and semantics based
8 on the event calculus can be of mutual benefit, and that the event calculus
9 allows one draw out some of the cognitive implications of DRT in more
10 explicit form. On the one hand, techniques have been developed in DRT
11 for transforming syntactic representations into semantic ones¹⁹. In partic-
12 ular DRT furnishes a systematic device for disambiguating natural lan-
13 guage expressions. In van Lambalgen and Hamm [2004], semantic repre-
14 sentations are constructed based on cognitive considerations involving the
15 mental representation of time and action. This leaves open the question,
16 though, how semantic representations are determined on the basis of the
17 linguistic input. If one assumes that the processing of an utterance starts
18 by analyzing it syntactically, one needs a mechanism to hook up the syn-
19 tactic analysis to the integrity constraints²⁰. We will show in section 4.1
20 by means of several examples that one can think of the integrity con-
21 straints as being derived from DRSs; put in different terms, DRSs can be
22 embedded in the minimal models derived from integrity constraints. In a
23 way this provides an existence proof for an algorithm from syntax to in-
24 tegrity constraints. More generally, it shows that the two approaches are
25 compatible. In fact, their compatibility can take two different forms. On
26 the one hand we can use DRSs which represent discourses (and whose
27 construction has already benefitted from the principles of dynamic inter-
28 pretation that are central to DRT) as input to an algorithm which con-
29 verts them into constraint logic programs and then use these clp's as
30 premises for (nonmonotonic) inferencing within constraint logic pro-
31 gramming, taking advantage of its special computational properties.
32 But at least in some instances it is also possible to convert DRSs for

33

34

¹⁹ From this point on we assume the reader is familiar with the rudiments of DRT.

²⁰ There are alternatives to this assumption, such as the usage-based approaches of Gold-
35 berg [1995], Tomasello [2003] and Verhagen [2005]. The problem of relating surface
36 structure to semantic representation takes on a different form here.
37

1 the individual sentences which make up a discourse severally into
2 clp's and to compute the intersentential connections which give the dis-
3 course its cohesion (such as trans-sentential temporal and nominal ana-
4 phora, etc.) at the level of the logic programs and with the methods it
5 provides.²¹

6 In this final section of the paper we can do no more than give the mer-
7 est indication of what these two options come to. To determine exactly
8 how far either option will go is a non-trivial matter. The difficulty is
9 directly connected with a fundamental tension that exists between our
10 computational approach and DRT, the important similarities in general
11 outlook, to which we have drawn attention in the preceding sections, not-
12 withstanding. The representation formalisms used in DRT (the so-called
13 'DRS-languages') are motivated by the desire to represent, in a logically
14 transparent way, whatever information is expressible in natural languages
15 and to do so in forms that remain as close as possible to those in which
16 that information is expressed in the natural language in question. DRS-
17 languages are logically transparent in the sense that they come with a
18 well-defined model theory, including a strictly compositional truth defini-
19 tion. The price these formalisms pay for their expressive power is that
20 they are in general not 'computable': there are at best partial algorithms
21 for deriving logical consequences from given 'premise' representations.
22 Moreover, no systematic theory of nonmonotonic reasoning from such
23 representations has so far been developed, and we doubt that this could
24 be done in any natural and direct way. One important claim of this paper
25 is indeed that the event calculus provides the ideal representational for-
26 mat for this purpose. There are two main reasons for this: (1) because
27 DRSs can be translated into integrity constraints, the inference mecha-
28 nisms of logic programming can be used to generate an inference mecha-
29 nism for DRSs, and (2) the axioms and inference mechanisms of the event
30 calculus are concerned with change in time, and therefore allow one to
31 compute the development of a DRS over time. If John visits Mary at
32 1:00pm, and is told by her colleague that she is out for lunch, how is
33 John going to use that information at 2:00pm? Linguistic information

34

35 ²¹ In the cases where it is formally possible to follow either of these routes, the question
36 arises which of them is the cognitively more realistic one, but this is a question to which
37 it would be premature for us to venture an answer.

1 must always be integrated with world knowledge, in particular with how
 2 objects and events behave over time.

3 It is precisely these computational concerns which have been the cen-
 4 tral motive behind the choice of constraint logic programming and the
 5 event calculus as a formalism for the construction and further manipu-
 6 lation of semantic representations, along the lines of van Lambalgen
 7 and Hamm [2004]. But the desirable computational properties of the
 8 formalism depend crucially on the special restrictions imposed on its
 9 syntax. This means in particular that there is no simple algorithm for
 10 turning arbitrary DRSs into logic programs and integrity constraints.
 11 The conversion is straightforward for simple DRSs (i.e. DRSs which do
 12 not contain complex DRS conditions, see Kamp and Reyle [1993]). For
 13 complex DRSs the conversion is not straightforward, and at the present
 14 it is not clear to us exactly when conversion is possible without loss of
 15 content.

16
 17

18 *4.1. From DRSs to integrity constraints*

19

20 We will show by means of three examples of increasing complexity how
 21 integrity constraints can be read off from DRSs. Since in this section we
 22 combine two formal systems – DRT and event calculus – we will use
 23 slightly different notations for terms in the two subsystems. For instance
 24 we will write e for an event term in DRT and e for event terms in the
 25 event calculus framework.

26
 27

28 *4.1.1. Single DRS*

29 Let us start with a very simple example.

30 (18) Max arrived.

31

32 The DRS for this sentence is:

33

34

m	t	e
$Max(m)$	$t < n$	$e \subseteq t$
	$e : arrive(m)$	

35 (19)

36

37

1 Here m , t and e are the discourse referents of the above DRS; t is the con-
 2 textually determined reference time (supposed to lie in the past), and e is
 3 the event time.

4 Since DRSs introduce existential presuppositions which have to be ac-
 5 commodated, integrity constraints as introduced in section 3.6 are the ap-
 6 propriate means to translate DRSs into logic programming. We will now
 7 show how to write an integrity constraint for DRS (19).

8 For this we assume that predicates $max(x, t)$ and $arrive(x, t)$ are given.
 9 These predicates will be used in their reified forms which are derived via
 10 the procedure given in section 3.4.1. By transforming predicates into
 11 terms we get expressions which can be used as arguments of the predi-
 12 cates of the event calculus. The first possibility to derive terms via reifica-
 13 tion, applied to $max(x, t)$, results in the fluent term $max[x, \hat{s}]$ which can be
 14 used as argument of the *HoldsAt*-predicate. The second possibility for re-
 15 ification, applied to $arrive(x, t)$, derives the event type $\exists s.arrive[x, s]$, a
 16 term which can be used as argument of *Happens*. We now show how to
 17 represent the existential presupposition of the DRS, the temporal contri-
 18 bution of the past tense, and its anaphoric character, in a single integrity
 19 constraint. Let f be an unspecified context fluent²² anchoring the reference
 20 time; this is formalized as a clause *HoldsAt*(f, t). The discourse referent e
 21 corresponds to event type $\exists t.arrive[x, t]$, n to *now* and t to the context flu-
 22 ent f . We therefore get as a first translation of the DRS the following in-
 23 tegrity constraint

$$(20) \quad ?HoldsAt(f, t), HoldsAt(max[x, \hat{s}], t), Happens(\exists s.arrive[x, s], t), \\ t < now, \neg Happens(\exists s.arrive[x, s], now) \text{ succeeds}$$

27 At the end of section 3.6 we indicated how to capture the (possibly
 28 overly strong) condition $t < n$ by means of the integrity constraint
 29 $?HoldsAt(f, t)$, $t \geq now$ fails, and analogously for the condition $e \subseteq t$.
 30 This completes the translation of this simple DRS into the language and
 31 inference mechanisms of the event calculus. From now on we will skip as
 32 much as possible from the internal structure of event types and fluents
 33 and will present integrity constraints as informally as possible.

36 ²² The context fluent is formally represented by a new constant, which may then be identi-
 37 fied with fluents available in the discourse.

1 4.1.2. *Merging DRSs*

2 The following example (taken from von Genabith et al. [2005]) will allow
3 us to indicate the computational treatment of anaphora in this framework.

4 (21) A delegate arrived. She registered.

5
6 The DRS for the first sentence is given in (22).

7
8

x	t	e
$delegate(x)$	$t < n$	$e \subseteq t$
$e : arrive(x)$		

9 (22)

10
11
12 Write h for the context fluent, $f(x)$ for the predicate ‘ $delegate(x)$ ’, $e(x)$ for
13 the event ‘ $arrive(x)$ ’, $e'(x)$ for the event ‘ $register(x)$ ’. The integrity con-
14 straint corresponding to (22) is then given by

15 (23) $?HoldsAt(h, t), HoldsAt(f(x), t), Happens(e(x), t), t < now,$
16 $\neg Happens(e(x), now)$ **succeeds**

17
18 possibly together with a negative integrity constraint to express that the
19 context is in the past. Since we intend to concentrate on the formalization
20 of anaphoric resolution, we will not write the full set of integrity con-
21 straints. The DRS for the second sentence in (21) is:

22
23

y	t	e
	$t < n$	$e \subseteq t$
$e : register(y)$		

24 (24)

25
26
27 We now need a further context fluent h' . The most interesting feature of
28 this sentence is the need to represent anaphoric ‘she’. In line with DRT’s
29 representation of individuals as predicates, we opt to represent ‘she’ as a
30 new fluent variable $s(x)$, to be unified with given material. The integrity
31 constraint corresponding to (24) is then given by

32 (25) $?HoldsAt(h', t), HoldsAt(s(x), t), Happens(e'(x), t), t < now,$
33 $\neg Happens(e'(x), now)$ **succeeds**

34
35 DRT allows one to merge the two DRSs (22) and (24) into a single DRS
36 expressing the information contained in both. This DRS can be translated
37 into an integrity constraint as above. We will show here that the integrity

1 constraint derived in this manner is the same as the one obtained by fus-
 2 ing (23) and (25) and applying anaphoric resolution²³. Clearly the
 3 context h' for (25) is furnished by the query in (23). We have to ask the
 4 reader to take on trust that this can be represented formally by writing a
 5 program clause defining h'

$$6 \quad (26) \quad \text{HoldsAt}(h, t) \wedge \text{HoldsAt}(f(x), t) \wedge \text{Happens}(e(x), t) \rightarrow \text{HoldsAt}(h', t)$$

7
 8 The clause (26) can be used to reduce the query in (25) via resolution,
 9 which yields the new integrity constraint

$$10 \quad (27) \quad ?\text{HoldsAt}(h, t), \text{HoldsAt}(f(y), t), \text{Happens}(e(y), t), \text{HoldsAt}(s(x), t),$$

$$11 \quad \text{Happens}(e'(x), t), t < \text{now}, \neg \text{Happens}(e'(x), \text{now}) \text{ succeeds}$$

12
 13 The query can be further reduced by adding the equalities $f = s$, $x = y$,
 14 and we finally obtain²⁴

$$15 \quad (28) \quad ?\text{HoldsAt}(h, t), \text{HoldsAt}(f(x), t), \text{Happens}(e(x), t),$$

$$16 \quad \text{Happens}(e'(x), t), t < \text{now}, \neg \text{Happens}(e(x), \text{now}) \text{ succeeds}$$

17
 18 Now consider the DRS for the preferred reading of (21) the one in which
 19 the pronoun *She* refers back to *A delegate*. This reading results from uni-
 20 fying the variables x and y which is allowed since x is accessible for y .

$$21$$

x	t	e	e'
$delegate(x)$	$t < n$	$e \subseteq t$	$e' \subseteq t$
	$e : arrive(x)$	$e' : register(x)$	

$$22 \quad (29)$$

23
 24
 25
 26 The integrity constraint for this DRS is precisely the one obtained in (28).
 27 The reader may obtain a clearer picture of what is going on here by re-
 28 phrasing the preceding considerations as an inference problem. Recall
 29 from section 2.2 that an important goal of the formalism presented here

30
 31
 32 ²³ For this reason we do not account for the preferred temporal ordering of the events, in
 33 which the registration of the delegate takes place *after* her arrival. The derivation of this
 34 effect proceeds along the lines sketched for the French examples in section 3.4. For a
 35 fuller treatment the reader is referred to van Lambalgen and Hamm [2004], especially
 Chapter 9.

36 ²⁴ Unification applied to an integrity constraint is always hypothetical: it may be impossi-
 37 ble to satisfy the query after the unification has been applied. Indeed we shall shortly see
 an example where this is so.

1 is to obtain an inference mechanism applying to DRSs. Now, taken in
2 isolation, sentences (21) license the inference that a delegate registered²⁵.
3 This inference is non-monotonic, however, since it no longer holds if the
4 premise set is enlarged to

5
6 (30) A delegate arrived. His wife arrived somewhat later. She registered
7 (as accompanying person).

8
9 In this case it should no longer follow that a delegate registered. For-
10 mally, this failure is captured by the fact that the unification $f = s, x = y$
11 makes the query in (27) (or rather its extension to (30)) unsatisfiable, since
12 y will be forced to be male, whereas x must be female. This observation
13 can be recast in the form of an inference relation on integrity constraints,
14 which automatically extends to DRSs:

15
16 **Definition 1.** *Let an argument with premises Γ and conclusion φ be given.*
17 *Suppose Γ corresponds to the integrity constraint $?G_0$ succeeds, and φ*
18 *corresponds to the integrity constraint $?G_1$ succeeds. Then φ follows*
19 *from Γ if any update satisfying $?G_0$ can be extended to an update satisfying*
20 *$?G_1$. Since DRSs can be made to correspond to integrity constraints, the*
21 *same characterization applies to DRSs.*

22
23
24 *4.1.3. Computational incorporation of lexical meaning*

25 For DRSs containing complex DRS conditions conversion into integrity
26 constraints is, we noted, not so straightforward. But at least in some in-
27 stances these integrity constraints can be found. Our last example is an il-
28 lustration of this general point.

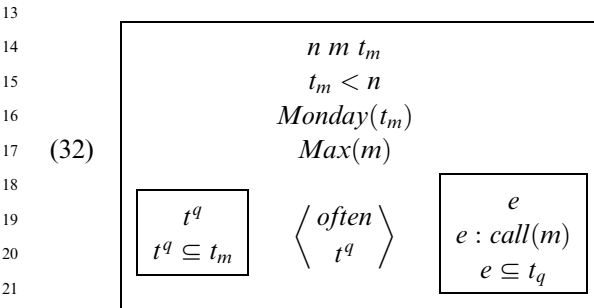
29 The sentences in (31) are both ambiguous between a reading in which
30 *on Monday* has scope over *often* (so that the phone calls in question all
31 took place on some particular Monday) and one in which *often* has scope

32
33
34 ²⁵ We do not claim that this approach provides a *general* theory of anaphora resolution.
35 Such a claim would certainly be premature, since there are many different types of ana-
36 phora and moreover anaphora resolution is highly language dependent. Even typologi-
37 cally closely related languages such as English and German employ different strategies
for anaphora resolution.

1 over *on Monday* (so that the phone calls took place at a number of differ-
 2 ent Mondays).²⁶

- 3 (31) a. Max often called on Monday.
 4 b. On Monday Max often called.
 5

6 One of the problems that sentences like these present for semantics is ex-
 7 actly how they should be represented, and a second problem is how they
 8 are disambiguated – if and when they are – in context.²⁷ Here we concen-
 9 trate on the simpler one of the two representations, in which *on Monday*
 10 has scope over *often*. In this case the Monday referred to by *on Monday*
 11 ist the period within which Max often called. (32) represents this reading
 12 in (somewhat simplified) DRT format.



23 To convert this DRS into an integrity constraint we need to see how the
 24 meanings of, in particular, *often* and *on Monday* can be expressed within
 25 the formalism. We first treat *often*. Here is one way to capture its seman-
 26 tics. We assume that the meaning of *often* can be paraphrased as: the
 27 number of X's satisfying a given condition C exceeds a certain contex-
 28 tually determined limit (intuitively: the number of X's satisfying C that
 29 might have been expected). In order to formalise this intuition we
 30 use two built-in predicates of the logic programming language Prolog
 31 which we will now explain. The first is the three-place predicate *setof*:
 32 *setof*(S, C, X) means that S is the set of X which satisfy condition C; in
 33

34

35 ²⁶ There may be a tendency for the second reading in the case of (31-a) and for the first in
 36 the case of (31-b), but to our judgement both sentences are definitely ambiguous.

37 ²⁷ A more detailed discussion of (31) can be found in Reyle, Rossdeutscher and Kamp [in
 press].

1 set theoretic notation $S = \{X | C(X)\}$. The second is the two-place predi-
 2 cate $length(L, Y)$ which means that number Y is the length of list L . Let
 3 us first demonstrate how the adverbial quantifier *often* expressed by these
 4 Prolog–predicates works for the following simpler example involving past
 5 tense:

6 (33) Max often called.

7 The formalisation of (33) is given by integrity constraint (34). In order to
 8 facilitate reading we write the (untensed) event type “Max-call” (formally
 9 $\exists t.call[m, t]$) as e . As in our previous examples, the context is provided by
 10 the fluent f .

11 (34) $?HoldsAt(f, s), s < now, length(S, y), setof(S, \{HoldsAt(f, t),$
 12 $Happens(e, t), t < now\}, t), y \geq N$ succeeds.

13 The number N in (34) is the contextually expected number of times satis-
 14 fying condition $HoldsAt(f, t), Happens(e, t), t < now$. *Often* then says via
 15 $length(S, y)$ and $y \geq N$ that the number of instances²⁸ satisfying condition
 16 $HoldsAt(f, t), Happens(e, t), t < now$ is greater than the contextually given
 17 expected number N .

18 We still have to analyze the phrase *on Monday*. For this we assume
 19 that we are given programs which specify seven fluents $f_{Su}, f_{Mo}, \dots, f_{Sa}$
 20 which together partition the time line in days of the week. We can then
 21 write a program clause which defines the notion of closest Monday f_{CMo} ,
 22 i.e. last Monday or coming Monday.

23 (35) $HoldAt(f_{Mo}, s) \wedge |now - s| \leq 7 \text{ days} \rightarrow HoldsAt(f_{CMo}, s)$

24 With these definitions we are able to write integrity constraints for the
 25 DRS in (32). It is clear by now how to use the discourse referents n and
 26 m . The duplex condition for *often* introduces a variable y and the follow-
 27 ing integrity constraint.

28 $length(S, y), setof(S, \{HoldsAt(f, t), Happens(e, t)\}, t), y \geq N$ succeeds

29 The variables f and e are unified with material in the restrictor and nu-
 30 clear scope: the fluent f_{Mo} corresponding to t^m in the restrictor and the
 31 event type a corresponding to *anrufen* in the nuclear scope. The result is:

32
 33
 34
 35
 36 ²⁸ For simplicity we assume here that the tokens are points, but it is possible to generalize
 37 this to intervals.

1 $?length(S, y), setof(S, \{HoldsAt(f_{Mo}, t), Happens(a, t)\}, t),$
 2 $y \geq N$ succeeds

3 The condition $t^m < n$ adds further information about the temporal loca-
 4 tion of event and reference time. We thus get:

5 $?HoldsAt(f', s), s < now, length(S, y),$
 6 $setof(S, \{HoldsAt(f_{Mo}, t), Happens(a, t), t < now\}, t), y \geq N$ succeeds

7 The additional condition $Monday(t^m)$ in the upper DRS has the effect of
 8 unifying the terms f' and f_{Mo} with f_{CMo} . The resulting integrity constraint
 9 for DRS (32) therefore is (36).

10 (36) $?HoldsAt(f_{CMo}, s), s < now, length(S, y),$
 11 $setof(S, \{HoldsAt(f_{CMo}, t), Happens(a, t), t < now\}, t), y \geq N$
 12 succeeds.

13 Note that condition $s < now$ automatically picks out last Monday instead
 14 of coming Monday. The events quantified over by *often* thus take place
 15 entirely in the past. The translation of sentence (31-a) with wide scope
 16 reading for *often* proceeds analogously and is left to the interested reader.

17 5. Concluding remarks

18 Let us reiterate what we see as the main points of this article. We empha-
 19 sized the necessity of a computational approach to semantics, if it wants
 20 to establish a truly productive interaction with cognitive (neuro)science.
 21 We singled out computations of event structures and discourse models
 22 for particular attention. It was argued that these computations can be
 23 viewed as identical in structure to those executed by the human planning
 24 mechanism, thus leading to the conjecture that in the course of human
 25 evolution the planning system was co-opted for purposes of language
 26 comprehension. We substantiated these claims by sketching a formalism
 27 consisting of an event calculus, a planning formalism from robotics, to-
 28 gether with a nonmonotonic inference engine, constraint logic program-
 29 ming. We showed informally how computations of discourse models
 30 could proceed, and we discussed an ongoing experimental investigation
 31 using ERP which attempts to find traces of these computations.

1 The computational approach to natural language semantics, to which
2 this article has been primarily devoted, shares most of its basic goals
3 with DRT. Because of its computational advantages the approach could
4 be seen as a wholesale alternative to DRT, which could replace it alto-
5 gether. But at the present time it is too early to assess whether this is a
6 genuine possibility. First, we do not yet know whether all of the informa-
7 tion that natural languages can express (and which DRT has made it a
8 primary concern to develop the formal means to represent) can be ade-
9 quately expressed within the formalism proposed. Second, even if this
10 were possible, DRSs might still be useful as intermediaries between natu-
11 ral language and representations in the event calculus, allowing the DRS
12 construction algorithm to deal with all kinds of features of the syntax-
13 semantics interface which the proposed formalism is not naturally
14 equipped to deal with. And for all we can tell at present this intermediate
15 level may not be just a convenience for semantic theory, but a cognitive
16 reality, no less than the event calculus-based representations which have
17 been the central focus of this paper.

18

19

20 **References**

21

- 22 Comrie, B. (1976). *Aspect*. Cambridge University Press, Cambridge.
- 23 Elworthy, D. (1992). *The Semantics of Noun Phrase Anaphora*. PhD thesis, Cambridge
University.
- 24 — (1995). A theory of anaphoric information. *Linguistics and Philosophy*, 18.
- 25 Foster, C. (1992). *Algorithms, Abstraction and Implementation*. Academic Press, London.
- 26 Goldberg, A. E. (1995). *Constructions: a construction grammar approach to argument struc-*
ture. University of Chicago Press, Chicago, Ill.
- 27 Groenendijk, J. and Stokhof, M. (1990). Dynamic montague grammar. In Kálmán, L. and
28 Pólós, L. editors, *Papers from the second Symposium on Logic and Language*. Budapest.
- 29 — (1991). Dynamic predicate logic. *Linguistics and Philosophy*, 14:39–100.
- 30 Hagoort, P., Hald, L., Bastiaansen, M. and Petersson, K. M. (2004). Integration of word
31 meaning and world knowledge in language comprehension. *Science*, 304:438–441.
- 32 Heim, I. (1982). *The Semantics of Definite and Indefinite Noun Phrases*. PhD thesis, Univer-
sity of Massachusetts at Amherst.
- 33 Jackendoff, R. (1994). *Consciousness and the Computational Mind*. MIT Press, Boston.
- 34 — (1998). Why a conceptualist view of reference? a reply to abbott. *Linguistics and Philoso-*
phy, 21:211–219.
- 35 — (2002). *Foundations of Language*. Oxford University Press, Oxford.
- 36 Kamp, H. (1981). A theory of truth and semantic representation. In Groenendijk, J., Jans-
sen, T. and Stokhof, M. editors, *Formal Methods in the Study of Language*. Amsterdam:
37 Mathematical Centre Tracts 135, Amsterdam.

40 *Fritz Hamm, Hans Kamp, and Michiel van Lambalgen*

- 1 [Kamp, H. and Reyle, U. \(1993\). *From Discourse to Logic*. Reidel, Dordrecht.](#)
- 2 [— \(1996\). A calculus for first order discourse representation structures. *Journal of Logic, Language and Information*, 5.](#)
- 3 [Koechlin, E., Basso, G., Pietrini, P., Panzer, S. and Grafman, J. \(1999\). The role of the anterior prefrontal cortex in human cognition. *Nature*, 399:148–151.](#)
- 4 [Krifka, M. \(1996\). Parametrized sum individuals for plural reference and partitive quantification. *Linguistics and Philosophy*, 19.](#)
- 5 [Lewis, D. \(1972\). General semantics. In Davidson, D. and Harman, G. editors, *Semantics of Natural Language*. Reidel, Dordrecht.](#)
- 6 [Nouwen, R. \(2003\). *Plural Pronominal Anaphora in Context: Dynamic Aspects of Quantification*. PhD thesis, Utrecht University.](#)
- 7 [Reyle, U., Rossdeutscher, A. and Kamp, H. \(2005\). Ups and downs in the theory of temporal reference. University of Stuttgart.](#)
- 8 [Rossdeutscher, A. and Reyle, U. \(2000\). Constraint-based bottom up discourse interpretation. In Reyle, U. editor, *Presuppositions and Underspecification in the Computation of Temporal and other Relations in Discourse*. *Arbeitsberichte des Sonderforschungsbereiches 340*, N. 157, Stuttgart/Tübingen.](#)
- 9 [Steedman, M. \(1997\). Temporality. In van Benthem, J. and ter Meulen, A. editors, *Handbook of Logic and Language*. Elsevier, Amsterdam.](#)
- 10 [Stenning, K. and van Lambalgen, M. \(2005\). Semantic interpretation as reasoning in non-monotonic logic. to appear in *Cognitive Science*.](#)
- 11 [Suddendorf, T. and Corballis, M. \(1997\). Mental time travel and the evolution of mind. *Genetic, social and general psychology monographs*, 123:133–167.](#)
- 12 [Tomasello, M. \(2003\). *Constructing a language. A usage-based theory of language acquisition*. Harvard University Press, Boston.](#)
- 13 [Trabasso, T. and Stein, N. L. \(1994\). Using goal-plan knowledge to merge the past with the present and future in narrating events on line. In Haith, M. H., Benson, J. B., Roberts, R. J. and Pennington, B. F. editors, *The development of future-oriented processes*, pages 323–352. University of Chicago Press.](#)
- 14 [van den Berg, M. \(1996\). Some Aspects of the Internal Structure of Discourse: The Dynamics of Nominal Anaphora. PhD thesis, Amsterdam University.](#)
- 15 [van Lambalgen, M. and Hamm, F. \(2004\). *The proper treatment of events*. Blackwell, Oxford and Boston.](#)
- 16 [Verhagen, A. \(2005\). *Constructions of intersubjectivity*. Oxford University Press, Oxford.](#)
- 17 [von Genabith, J., Kamp, H. and Reyle, U. \(2005\). Discourse representation theory. University of Stuttgart, to appear in: Gabbay, D. \(ed.\), *Handbook of Philosophical Logic*.](#)
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28
- 29
- 30
- 31
- 32
- 33
- 34
- 35
- 36
- 37